

ainsi que pour la mise au rebut ou l'abandon, et elle représente donc une estimation assez juste de la valeur actuelle des biens. Le montant total des avances consenties par le gouvernement fédéral ou Conseil des ports nationaux, aux fins d'immobilisation au cours de l'année 1965, a été de \$3,894,186, réparti comme il suit: Québec (P.Q.) \$747,467 et le pont Champlain (Montréal), \$3,146,719.

Dépenses et recettes des voies navigables.—Les dépenses sous cette rubrique (tableaux 16 à 18) servent principalement à l'exploitation et à l'entretien des divers aménagements. Malheureusement, la démarcation entre l'exploitation et l'entretien n'est pas aussi nette qu'on le voudrait. Les recettes du ministère des Transports, du ministère des Travaux publics et de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent provenant des voies d'eau sont données au tableau 19.

Outre les dépenses périodiques destinées à faciliter les transports par eau, le gouvernement fédéral verse annuellement de fortes sommes pour combler les déficits du Conseil des ports nationaux et en subventions postales et maritimes (tableau 21). Les frais et recettes d'exploitation des aménagements administrés par le Conseil des ports nationaux sont donnés séparément au tableau 20.

16.—Dépenses du ministère des Transports pour les services de la marine, années terminées le 31 mars 1964 et 1965

Services	1964	1965
	\$	\$
Frais d'administration, y compris ceux des divers organismes.....	1,186,059	1,269,740
Direction des travaux maritimes		
Division du balisage		
Administration, fonctionnement et entretien.....	6,978,572	7,207,822
Construction.....	5,048,701	3,700,880
Division des canaux		
Administration, fonctionnement et entretien.....	2,544,425	2,565,616
Construction.....	1,803,092	4,431,647
Direction de l'hydraulique maritime		
Service des chenaux maritimes		
Administration, exploitation et entretien des chenaux du Saint-Laurent et du Saguenay.....	1,101,607	1,341,079
Direction des règlements de la marine		
Division de l'inspection des navires à vapeur.....	1,180,506	1,623,932
Division nautique et du pilotage		
Services nautiques.....	424,407	447,055
Section du pilotage		
Administration, fonctionnement et entretien.....	1,516,616	1,608,322
Pensions versées aux anciens pilotes.....	1,200	1,200
Service des signaux.....	124,841	128,163
Paiement à Terre-Neuve au titre de la Commission de pilotage.....	8,451	—
Construction.....	193,423	594,502
Direction des opérations de la marine		
Administration, fonctionnement et entretien.....	23,250,529	23,147,992
Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent		
Déficits d'exploitation et capitaux requis pour les canaux et ouvrages confiés à l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent.....	2,383,620	1,867,006
Total.....	48,848,448	49,834,955